

ကုန်းလမ်းကုန်ပစ္စည်းအာမခံအကြောင်းသိကောင်းစရာ

ଭାବମୁଦ୍ରାକାରୀ

## Coverage



The insurance covers loss of damage to the subject matter of insured reasonably attributable to fire or explosion, vessel being overturned or derailment of land conveyance inside domestic boundary.

အာမခံခွင့်ထားရှိသူ

## Eligibility



အာမခံသက်တမ်း

## Policy Term

- ❑ အာမခံသက်တစ်ဦးမှ ငော်တော်ယာဉ်နှင့်သယ်ဆောင်ခြင်းအတွက် စတင်ထွက်ခွာသည့်နေ့ အနီးလို့ရောက်ရှိရှိနိုင်အထိသာဖြစ်ပါသည်။  
The insurance period is only for the trip by vehicle from the date of departure to the end of trip.
  - ❑ အနီးလို့တစ်ဦးမောက်အာမခံထားရမည့်ဖော်ပြီးအာမခံထားငွေ (ကန်ပွဲလျှော့တန်ဖိုး)၊ ကန်ပွဲလျှော့အပျိုးအတော်ပေါ်တွင် အဓိကပြုပုံမှန်နှင့်ထားသတိမှတ် တွက်ချက်ပါသည်။  
One trip must be insured and sum insured (value of goods) premium rates are calculated based on product type.

သတိပြုရမည့်အခက်များ

## Important Notes

- အာမတ်စိန့်ဒုပြင်းလဲမည်၏လျှော့ကျင်းမာရ်မထွက်ခွံခြားမှုများများရှိနေသူများမှာ အကြောင်းကြေားရန်။  
If the insurance value changes, inform the insurance company before departure.
  - မော်တော်ယာဉ်ပြောင်းလဲတင်ဆောင်ခြင်း၊ အတွက်လည်းယာဉ်မထွက်ခွံခြားမှုများရှိမည်။ အကြောင်းကြေားရပါမည်။ အကြောင်းကြေားရပါမှုများမှာ လျော်ကြေးငြင်းဆိုနိုင်ပါသည်။  
Vehicle changes must be notified prior to departure of the vessel. Insurer can be denied if insured fail to inform.
  - အဆိုလျှော်တွင်ဖော်ပြထားသည့်ကုန်ပစ္စည်းသယ်ဆောင်မည့်ခါးလမ်းကြောင်းအတိုင်းမောင်းနှင့်ရပါမည်။  
Vehicle must be driven according to the route specified in the proposal.
  - မော်တော်ယာဉ်မတော်တစ်မျှဖြစ်စွာပါက ကုန်ပစ္စည်းများအားရှုရှုမှန်နည်းစေရန်အတွက်ရုက်ချင်တတ်နိုင်သူမျှ ဆယ်တစ်ရပါမည်။  
In the event of accident, the goods on the vehicle must be recovered immediately to minimize losses.
  - လက်ခံဆောင်ရွက်ရာတွင်အာမတ်အဆိုလျှော်နှင့်အတူကုန်ပစ္စည်းတို့နှင့်ပြော်ချိသည့်ပြေားကုန်ပစ္စည်းအရေအတွက်၊ အမျိုးအမည်အာရာတွက်ဘဏ်၊ တို့လိုပါသည်။  
Acceptance is required along with the proposal form, the invoice with the product price, the quantity and type of the goods.
  - ကုန်ပစ္စည်းသယ်ဆောင်မည့်ယာဉ်သည်ကုန်လမ်းနှင့်ဆောင်ရေးညွှန်ကြေားမှုံးစီးဌာနမှုတ်ပုံတင်ခွဲ့ပြထားသည့် ယာဉ်ဖြစ်ရပါမည်။ မော်တော်ယာဉ်၏ဂိုင်စင်စိတ္တာ။  
Certificate of Vehicle Registration ကုန်ဝည်တင်ဆောင်စွဲလိုင်စင်ပြုတွေ့ဖျော်ဖွေတပ်ပြုမည်။  
Vehice transporting goods must be licensed by Road Transport Administration. Copies of Vehicle License, Certificate of vehicle Registration, Goods Transport License must be submitted.
  - အာမတ်ထားသည့်ကုန်ပစ္စည်းများသယ်ဆောင်သည့်ယာဉ်သည်အကြောင်းတစ်စွဲတို့ကိုဖြော်ပြု၍ အာမတ်ထားသည့်ကုန်ပစ္စည်းများပျက်စီးဆုံးရှုဖြစ်ပါက အာမတ်ကုမ္ပဏီသို့ချက်ချွမ်းအကြောင်းကြေားရပါမည်။ ရုက်ချင်းအကြောင်းကြေားရန်အဆင်ပြုရရှိပါက (၃)ရက်အတွင်းအကြောင်းကြေားရပါမည်။  
If the vehicle carrying the insured goods is damaged for any reason and the insured goods are damaged, the insurance company must be notified immediately. If there is any inconvenience to report immediately,you must notify within 3 days.
  - အာမတ်ကုမ္ပဏီမှလေ့စွဲအတွက်မျက်မှုပြုစွဲမည်။  
The insurance company will conduct inspections for compensation.

## လျှပ်ကြေးအကျိုးမဝင်သည့်အခါက်များ

### **Exclusions**

- ❑ သတ်မှတ်စဉ်ကောင်းချက်ပူးနှင့်မညြိမ္မာတိသော ပျက်စီးဆုံးမှုများ။  
**Non-compliant damages**
  - ❑ အကြောင်းတစ်တရာ့ကြောင့်စီးပွားရေးပို့တွင်နောက်တွင်ဖြစ်သော ပြင်ဆင်ပေါက်သောကုန်ပစ္စည်းများ ပုဂ္ဂန်သို့၊ လိုပွဲရွှေ့ပျက်စီးမှုများ အားလုံးနှင့်ပစ္စည်းကို ပင်ကိုယ် သဘာဝအရ ပျက်စီးခြင်းများ။

- ယာဉ်ပြောင်းလဲတင်ဆောင်ခြင်းတွင်တစ်ဦးမှတစ်ဦးသို့ပြောင်းလဲတင်ဆောင်ချိန်ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုအတွက်လော်ခြေးအကျိုးမဝင်ပါ။  
Compensation does not apply to damage of goods during the transfer from one vehicle to another.
- သင်ဆောင်သောယဉ်မှတာဝန်ရှိရှုံးမှုများ၏တာဝနဖူးလျော့မှုခြောက်ခြင်းပေါ်တာသည့်ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများအတွက်အာမခံကုမ္ပဏီတွင်ပေးလော်ရန်တာဝနမရှိပါ။  
The insurance company is not responsible for any damages caused by the negligence of the authorized personnel and the crew of the vehicle.
- သင်ဆောင်သောယဉ်၏ကြိုးစိန်မှုအားနည်းခြင်းခြင်းကြောင့်သို့မျက်နှာတွက်အာမခံကုမ္ပဏီတွင်တာဝနမရှိပါ။ထို့သော်ယဉ်ချုပ်ရှုံးမှုခြောင့်မတော်တစ်မှုပေါ်ပေါ်ခြင်းပြောင်းလဲသည့်ပျက်စီးမှုများအတွက်ကိုမှုတာဝနပုံပါသည်။  
The insurance company has no obligation to pay for damages arise from physical weakness of vehicle. But insurer shall pay consequence damage arise due to accident originating from physical weakness of vehicle.
- သတ်မှတ်တစ်နှစ်ထက်ကြော်လွန်၍သင်ဆောင်ခြင်းအတွက်လော်ခြေးအကျိုးမဝင်ပါ။  
An event that will occur due to overloading of the vehicle which would result to a claim will be denied.
- တရားဥပဒေသောင်နှင့်မလေပို့ညီသောကုန်ပစ္စည်းများသင်ဆောင်ခြင်းအတွက်အာမခံကုမ္ပဏီတွင်ပေးလော်ရန်တာဝနမရှိပါ။  
The insurer company has no obligation to pay for the transport of goods that are not in accordance with the law.

Hotline နံပါတ် 09 777 100 555 (Customer Service), 09 777 100 999 (Claim) ထို့အပို့မရွေးစုံစာက်အကြောင်းကြားနိုင်ပါသည်။

**“မတ်ချက်”**

ကြိုးစိန်တစ်ဦးသည် ယော်ယူသတ်းအချက်အလက်မျှသာဖြစ်ပါသည်။ အာမခံသော တာချို့မဟုတ်ပါ။ အာမခံ(ဘို့မဟုတ်) ဝန်ဆောင်မှုအား ဝတ်ယူရန်ကမ်းလုပ်းချက်ပါသည်။ မဟုတ်ပါ။ ထို့အပြင်တစ်ဦးတစ်ဦးရှား အာမခံပေးခြင်း (ဘို့မဟုတ်) ငွေခြားဆိုင်ရာတို့ အကြော်ပေးခြင်းလျှော့မဟုတ်ပါ။ သတ်မှတ်ထားသော ဝည်းယဉ်ဆည်းကမ်းများနှင့်အညီပြုပါသော်လည်းကောင်း၊ ထားသောတာချို့ကိုစိတ်ဝင်စားဝါကာဝယ်ယူရန်သင့်မေသနုတို့အထက်ကော်ပြုပါအချက်များအတွက်လျှော့မှုသာ ထို့ပြုတယ်ယူရန်ပြုပါသည်။

**“Remark”**

This checklist is intended for general information only. This is neither the insurance policy nor the proposal form. None in this checklist constitutes to a financial advisory or the issuance of a contract. You are required to know and understand the text stated in this checklist before signing.

အာမခံလက်ခံသူ  
Insurer

အာမခံထားသူ  
Insured

လက်မှတ်  
Signature

လက်မှတ်  
Signature

ဝန်ထမ်းအမည်  
Employee's Name

အမည်  
Name

ရာထူး  
Position

နေပါ်နံပါတ်  
Phone No.

နေ့  
Date

နေ့  
Date